



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Novaggio Twins	B
CLUB 2 Rossemaison II	B

Lieu / Ort Location / Luogo	Novaggio	Date / Datum Date / Data	08.10.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:30	End / Ende Fin / Fine	16:30
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POB26		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	170

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	207743	CATTANEO Sabine	
Official scorer Marqueur	207760	CATTANEO Dario	
Referee 1 Arbitre 1	204075	GYGAX Daniel	
Referee 2 Arbitre 2	203301	GUIDI Daniele	
Tech. Director Directeur tech.			

1 Novaggio Twins				Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
48	C	RODIGARI	Alberto	95103	03:41	27	66	1						15:02	66	2	17:02	E
18	A	JARDINI	Andrea	98180	06:36	25		2						22:25	27	2	24:25	G1
39	G	ZAPPA	Diego	98363	35:04	66	48	3						26:09	27	2	26:51	E
30	G	MAFFERETTI	Nicola	209362	36:25	TS		4						43:56	8	2	45:56	E
66		ANTONIETTI	Alessio	201612	49:55	8		5						53:58	48	2	55:58	I
55		BAGGIOLINI	Alan	99241										55:15	43	2	57:15	G1
27		CERESA	Manuel	204308														
96		MERLO	Fabio	99128														
93		GIACOMINI	Alan	205113														
TS		POMA	Federico	203226														
8		PEZZOTTI	Marco	204351														
43		CATTANEO	Mattia	206255														
25		PONCINI	Nicolas	203421														

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202415
	WEGMUELLER Kevin			
			TOTAL	5
			TIME OUT	X
			TOTAL	12 min

2 Rossemaison II				Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
10	C	PETEUT	Michael	205282	26:51	10	TS	1						12:15	2	2	14:15	I
88	A	HELPER	Julian	206248	33:02	50		2						19:32	12	2	21:32	E
33	G	MERCAY	Jean	2147	55:58	10	TS	3						32:36	77	2	34:36	G1
	G													34:53	16	2	35:04	G1
13		BOURQUARD	Robin	207341										51:18	77	2	53:18	A
2		ROHRER	Gilles	209394										52:04	88	2	54:04	M2
16		SCHAFFTER	Régis	205130														
95		SEURET	Dylan	201404														
50		STEMER	Clément	204298														
77		COMMENT	Gaël	94254														
12		SIMON	Amaury	204254														
TS		WEISS	Emmanuel	30097														

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305
	SEURET Cédric			
			TOTAL	3
			TIME OUT	X
			TOTAL	12 min

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons														

Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons														

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	5	3	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Novaggio Twins		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					